

## **Предложение для учеников с особым статусом 1-й степени общего среднего образования с потребностью в обучении чтению и письму:**

**Дорогие родители и лица, обладающие родительскими правами,**

в период летних каникул, с 10 июля по 18 августа 2023 года, город Вена в рамках инициативы «**WienerSommerLernen**» (летнее обучение в Вене) предлагает бесплатные летние курсы изучения немецкого языка для венских школьников.

Данные летние курсы немецкого языка проводятся дирекцией по вопросам образования города Вены и общественной организацией «Interface Wien». Особое внимание уделяется при этом поддержке учеников с недостатком основных языковых навыков. Цель данных курсов состоит, прежде всего, в развитии у школьников навыков чтения и письма на неродном немецком языке, чтобы ваш ребенок мог хорошо подготовиться к началу 2023/24 учебного года.

### **Что представляют собой летние курсы немецкого языка с акцентом на основные навыки?**

Эти курсы были организованы для школьников, нуждающихся в поддержке при освоении чтения и письма. Некоторые ученики умеют читать и писать другим шрифтом, другие просто не имели до сегодняшнего дня возможности научиться чтению и письму. Курс рассчитан на 3 недели, уроки пройдут с 9.00 до 12.00 часов с понедельника по пятницу. В одной группе занимается не более 12 школьников. Программа предусматривает также прогулки и экскурсии. Курсы позволяют детям общаться между собой и совместно обучаться в небольших группах.

### **Кто может принять участие?**

Ваш ребенок может посещать летние курсы немецкого языка с акцентом на основные навыки, если он

- 1.) зарегистрирован в Вене
- 2.) учится в венской средней школе или в политехническом классе (5–9-й годы обучения) и
- 3.) *außerordentliche\*r Schüler\*in* (обладает особым статусом) с уровнем языковой подготовки «неудовлетворительно».

**Летний курс немецкого языка с акцентом на основные навыки поможет вашему ребенку еще лучше говорить на немецком языке в новом учебном году, а также освоить чтение и письмо!**

При регулярном посещении курса ваш ребенок получит свидетельство об его окончании. Это свидетельство подлежит передаче в школу в начале учебного года. В таком случае школа в порядке исключения может еще раз проверить знания немецкого языка у вашего ребенка в течение первых двух недель учебного года (с помощью теста MIKA-D). Результат проверки определит дальнейшие меры содействия в изучении немецкого языка в школе. Если у вас возникли вопросы, обращайтесь в школу вашего ребенка.

### **Когда пройдут летние курсы немецкого языка с акцентом на основные навыки?**

Курсы проводятся с понедельника по пятницу с 09:00 до 12:00 часов в следующие два периода:

с 10 июля по 28 июля	или	с 31 июля по 18 августа
----------------------	-----	-------------------------

**Какова стоимость летних курсов немецкого языка с акцентом на основные навыки?**

Город Вена организует данные курсы **бесплатно!**

**Где пройдут летние курсы немецкого языка с акцентом на основные навыки?**

Данные курсы проводятся по следующим адресам:

Район Вены	Адрес образовательного учреждения
1220	Wintzingerodestraße 1
1100	Образовательный кампус Sonnwendviertel Gudrunstraße 110
1110	Enkplatz 4/I+II
1120	Längenfeldgasse 13-15
1150	Selzergasse 25

**ЗАПИСЬ**

**Как записать моего ребенка?**

Запись на курсы проводит общественная организация «Interface Wien» с 02 мая по 03 Июль 2023 года.

**Что понадобится для записи?**

Для записи на курсы немецкого языка вам понадобится **справка от дирекции школы вашего ребенка (с печатью дирекции)**.

**Где проводится запись?**

В период с 02 мая по 03 Июль 2023 года вы можете записать своего ребенка **как лично, так и по Интернету** по нашим указанным адресам.

Если вы хотите записать ребенка **онлайн**, **перейдите по адресу** [www.wienersommerdeutschkurse.at](http://www.wienersommerdeutschkurse.at).

Если вы хотите записать ребенка **лично по одному из наших указанных адресов**, то вы можете сделать это в следующих местах и в следующее время:

Wiener Sommerdeutschkurse Standorte für die persönliche Anmeldung			Wochentag	Uhrzeit
Magistratsabteilung 17 MA 17 Süd	1100 Wien	Keplerplatz 5	Montag	11–14 Uhr
			Dienstag	09–12 Uhr
			Donnerstag	09–12 Uhr
Interface Wien	1040 Wien	Paulanergasse 3/1/2	Montag	17–20 Uhr
			Mittwoch	
			Donnerstag	

**Для личной записи обязательно возьмите с собой справку от дирекции школы!**

**Где можно найти более подробную информацию о летних курсах немецкого языка?**

У вас еще остались вопросы? Затем напишите нам по адресу [sdk@interface-wien.at](mailto: sdk@interface-wien.at) или позвоните в рабочие дни с 09 до 14 часов по телефону +43 676 852237531



**Летние курсы немецкого языка  
города Вены  
для außerordentliche Schüler\*innen (школьников с особым статусом) в  
2023 году**

**Справка от дирекции школы**

Настоящим подтверждается, что

Фамилия ребенка: .....

Дата рождения: .....

в настоящее посещает нашу школу в качестве außerordentliche(r) Schüler\*in  
(ученика/ученицы с особым статусом) на ..... году обучения.

Согласно последней проверке (тест MIKA-D) его знания неродного немецкого языка  
оцениваются как:

Неудовлетворительные с острой потребностью в обучении чтению и письму на  
немецком языке

Просьба поставить печать.

Дата, подпись директора школы: .....